

# Adoptez le langage XML à travers toute l'entreprise pour gérer votre contenu commercial de manière efficace

Quark XML Author for Microsoft Word et IBM FileNet Content Manager

## AVANTAGES

### Adoption simplifiée d'une stratégie XML d'entreprise

Offrez à tous vos contributeurs la capacité de créer des documents XML intelligents dans l'environnement familier de Microsoft Word ; limitez l'interruption d'activité généralement associée à l'adoption d'une nouvelle technologie.

### Gestion optimisée du contenu commercial

Gérez de manière efficace toutes les informations commerciales précieuses créées à l'échelle de l'entreprise.

### Avantage concurrentiel décisif

Renforcez la satisfaction et la fidélisation de votre clientèle, réduisez les coûts de vos processus de publication et accélérez la mise sur le marché grâce à une gestion optimale de votre contenu commercial tout au long de son cycle de vie.

## Défis des entreprises modernes

Si les entreprises étaient jusqu'ici confrontées aux difficultés inhérentes à l'automatisation des applications de gestion centrales, les pressions conjoncturelles actuelles exigent d'elles qu'elles réinventent leurs modes de création et de gestion de l'information pour pouvoir se démarquer de leurs concurrents.

C'est ainsi que les entreprises ne peuvent plus se permettre d'utiliser des processus manuels fastidieux pour collecter, gérer et réutiliser les informations — les insuffisances qui caractérisent ce type de processus retardent la mise sur le marché, compromettent l'exactitude et la pertinence des informations et entravent à la fois la réutilisation et la mise à jour efficace des données.

Elles se doivent donc de passer à un modèle de gestion de l'information plus souple qui permette quels que soient les intervenants, à tous les niveaux de l'entreprise de créer, partager et intégrer facilement du contenu structuré intelligent dans un système de gestion de contenu d'entreprise.

La réponse passe par l'adoption d'une approche XML basée sur l'architecture DITA (Darwin Information Typing Architecture), un standard OASIS qui permet de concevoir, créer et publier des contenus modulaires en langage XML structuré.

## Création et gestion simplifiées de contenu XML sur base DITA

Quark® et IBM ont associé leurs efforts pour offrir aux entreprises une solution sur base DITA leur permettant de relever ces défis. Grâce à l'intégration de Quark XML Author avec IBM FileNet® Content Manager, n'importe quel utilisateur de Microsoft® Word peut créer facilement du contenu XML sur base DITA et le transférer automatiquement dans IBM FileNet Content Manager en vue de sa gestion tout au long de son cycle de vie.

Avec Quark XML Author — un module complémentaire pour Microsoft Word —, tout un chacun peut créer facilement des documents XML d'une grande richesse sémantique, sans connaissance de ce langage ni formation. Cela permet d'adoucir la transition entre le mode de création de documents monolithiques non structurés du passé et l'environnement de création de documents structurés hautement

intelligents dont les entreprises ont désormais besoin pour adopter une stratégie XML à l'échelle de l'entreprise et gérer de manière efficace le contenu commercial tout au long de son cycle de vie.

L'intégration d'un outil de création XML convivial avec une solution de gestion de contenu haut de gamme permet également aux entreprises :

- De valider l'adoption du XML dans toute l'entreprise ;
- De capturer efficacement le savoir des utilisateurs internes à l'entreprise ;
- De mieux rentabiliser les investissements en gestion de contenu.

## Mode de fonctionnement

### Création de contenu XML intelligent

Quark XML Author demeure invisible dans Word jusqu'à ce qu'un utilisateur tente de modifier un document XML existant ou d'en créer un nouveau. C'est à ce moment seulement que Quark XML Author entre en action et modifie le fonctionnement de l'interface utilisateur pour mettre en œuvre les fonctions XML nécessaires.

Si la plupart des fonctionnalités continuent de se comporter normalement, d'autres changent de façon subtile pour offrir à l'utilisateur les options voulues pour faire en sorte que le contenu soit conforme aux exigences du standard XML utilisé.

### Gestion du contenu commercial tout au long de son cycle de vie

IBM FileNet Content Manager offre des services d'une souplesse exceptionnelle en matière de gestion de contenu commercial, de gestion des processus d'entreprise, de contrôle intégral des versions, de sécurité, d'extensibilité, etc.

The screenshot shows a Microsoft Word document titled 'IBMF Research Report.xml'. The document contains a table titled 'Table 1. Income Statement' with columns for 'FY07YTD (millions)'. The table lists various financial metrics such as Revenues, Cost of Revenue, Research and Development Expense, etc. A dialog box titled 'Financial Statement Selector' is open, showing 'Company Name' as 'INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO.' and 'Statement' as 'Income Statement [Abstract]'. The dialog also has options for 'Source' (Local or Web Service) and 'IDEA RSS'. Below the table, there is a section titled 'Table data provided by SEC online IDEA XBRL repository' and a list of financial metrics to be updated, including Buy/Low Risk, Price (15 May 08), Target Price, etc.

Quark XML Author for Microsoft Word permet aux utilisateurs de créer facilement des documents XML. Sur cette illustration, les données de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis ([www.sec.gov](http://www.sec.gov)) sont diffusées en continu et en temps réel dans le document de l'auteur, démontrant les capacités d'intégration de données du standard XML.

#### Quark XML Author

- Libère les rédacteurs des tâches de mise en forme pour leur permettre de se concentrer exclusivement sur le fond du contenu, et accélère le processus de publication en favorisant une large réutilisation des contenus existants ;
- Nécessite peu de formation et aucune connaissance particulière des aspects techniques du langage XML ;
- Permet à votre entreprise de publier des informations plus précises et plus cohérentes, avec pour effet d'améliorer le respect des normes et la satisfaction des clients ;
- L'intégration dans Microsoft Word facilite l'adoption du langage XML et la publication d'informations au format papier, Web ou sur d'autres supports numériques.

#### IBM FileNet Content Manager

- Contribue à l'efficacité du processus décisionnel en permettant d'accéder aux informations voulues au bon moment ;
- Rend le contenu plus accessible, sûr et gérable pour soutenir les initiatives commerciales ;
- Permet de disposer de contenus actifs aptes à faciliter l'automatisation des processus et à limiter les délais, les coûts et les risques ;
- Optimise la rentabilité des investissements, comme attesté par des déploiements en conditions réelles ;
- Permet de déployer un environnement GCE (Gestion de Contenus d'Entreprise) souple qui peut aider votre entreprise à se démarquer de la concurrence.

Pour en savoir plus sur Quark XML Author, rendez-vous sur [euro.quark.com/fr](http://euro.quark.com/fr).

**North America**  
Quark Inc.  
1800 Grant Street  
Denver, CO 80203  
[solutions@quark.com](mailto:solutions@quark.com)  
+1.800.676.4575  
+1.303.894.8888

**Europe**  
Quark Media House Sàrl  
Rue Du Monruz 2  
2000 Neuchâtel  
Switzerland  
[solutionseu@quark.com](mailto:solutionseu@quark.com)  
00800 1787 8275  
+41 (32) 720 1414

**Asia**  
Quark India Pvt Ltd.  
A 45 Industrial Area  
Phase VIII B Mohali  
160059  
Punjab, India  
[solutionsasia@quark.com](mailto:solutionsasia@quark.com)  
+91.172.2299.131

**Japan**  
Quark Japan K.K.  
West 248 bldg.  
2-4-8 Ebisu-nishi  
Shibuya-ku, Tokyo  
150-0021 Japan  
[solutionsjapan@quark.com](mailto:solutionsjapan@quark.com)  
+81.3.3476.9440

